

QUÈ ÉS EL SOAPI I QUÈ FA?

És un servei municipal expert en acollida i acompañamiento de persones immigrades. Ofereix informació, orientació, suport i assessorament sobre coneixement de l'entorn, empadronament, obtenció de la targeta sanitària, aprenentatge de llengües, tràmits d'estrangeeria, drets i deures, associacionisme, oci i cultura i altres temes.

Realitza sessions informatives, mòduls formatius d'acollida i entrevistes individuals. A les pàgines d'aquest follet hi trobareu algunes d'aquestes activitats, així com els correus electrònics de contacte.

Totes les activitats són gratuïtes per als participants, ja que formen part del programa d'acollida de l'Ajuntament de Barcelona.

QUÈ SÓN LES SESSIONS INFORMATIVES D'ACOLLIDA I ACOMPANYAMENT?

Són activitats obertes a la ciutadania, de lliure accés, que es realitzen mensualment a tots els districtes de la ciutat. Tenen 90 minuts de durada i són conduïdes per personal expert que informa sobre serveis públics i entitats socials, tràmits d'estrangeeria, recursos formatius i d'inserció laboral, cursos de català i castellà i d'altres temes.

Al final de la sessió es liura un certificat d'assistència que pot ser valorat en alguns tràmits d'estrangeeria. En cas necessari es compta amb servei de traducció.

QUÈ ÉS EL MÒDUL C DE “CONEIXEMENT DE LA SOCIEDAT CATALANA I EL SEU MARC JURÍDIC”?

El mòdul C és part de la formació que preveu la Llei 10/2010 d'acollida de les persones immigrades i de les retornades a Catalunya en el marc del Servei de Primera Acollida. Té una durada de 15 hores s'imparteixen continguts relacionats amb el marc històric i geogràfic de Catalunya i Barcelona, el funcionament del sistema polític i administratiu, els drets i deures fonamentals, els tràmits d'estrangeeria i els principals serveis i recursos públics.

Al final del curs es liura un certificat oficial que pot ser valorat en alguns tràmits d'estrangeeria.

¿QUÉ ES EL SOAPI Y QUÉ HACE?

Es un servicio municipal experto en acogida y acompañamiento de personas immigradas. Ofrece información, orientación, apoyo y asesoramiento sobre conocimiento del entorno, empadronamiento, obtención de la tarjeta sanitaria, aprendizaje de lenguas, trámites de extranjería, derechos y deberes, asociacionismo, ocio y cultura y otros temas.

Realiza sesiones informativas, módulos formativos de acogida y entrevistas individuales. En las páginas de este folleto podrás consultar algunas de estas actividades, así como los correos electrónicos de contacto.

Todas las actividades son gratuitas para los participantes, ya que forman parte del programa de acogida del Ayuntamiento de Barcelona.

¿QUÉ SON LAS SESIONES INFORMATIVAS DE ACOGIDA Y ACOMPAÑAMIENTO?

Son actividades abiertas a la ciudadanía, de acceso libre, que se realizan mensualmente en todos los distritos de la ciudad. Tienen una duración de 90 minutos y son conducidas por personal experto que informa sobre servicios públicos y entidades sociales, trámites de extranjería, recursos formativos y de inserción laboral, cursos de catalán y castellano y otros temas.

Al finalizar la sesión se entrega un certificado de asistencia que puede ser valorado en algunos trámites de extranjería. En caso necesario se cuenta con servicio de traducción.

¿QUÉ ES EL MÓDULO C DE “CONOCIMIENTO DE LA SOCIEDAD CATALANA Y SU MARCO JURÍDICO”?

El módulo C es parte de la formación que contempla la Ley 10/2010 de acogida de las personas inmigradas y de las retornadas a Catalunya en el marco del Servicio de Primera Acogida. Tiene una duración de 15 horas y se imparten contenidos relacionados con el marco histórico y geográfico de Cataluña y Barcelona, el funcionamiento del sistema político y administrativo, los derechos y deberes fundamentales, los trámites de extranjería y los principales servicios y recursos públicos.

Al final del curso se entrega un certificado oficial que puede ser valorado en algunos trámites de extranjería.

اکیاے اور کیا کرتی ہے؟

بے تارکین وطن کے استقبال اور سہارا بینے کی ایک مابرانہ میونسپل خدمت ہے۔ ماحول، اندراج، صحت کارڈ، زبان سیکھنے، شعبہ غیر ملکی کے معاملات، حقوق و فرانض، اتحاد، فرست اور تفاوت اور دیگر کے بارے میں معلومات، رینمانی، مدد اور مشاورت فرائم کرتی ہے۔ اس خدمت کے تحت استقبال کے لئے معلوماتی نسخیں، تربیتی ماثیوں اور انفرادی انترویو منعقد کیے جائے ہیں۔ ان میں سے چند سرگرمیاں اس کتابچے کے صفحات پر دیکھ سکتے ہیں، اسی طرح رابطے کے لئے ای میل ملاحظہ کر سکتے ہیں۔ شرکاء کے لئے تمام سرگرمیاں مفت ہیں جیساکہ یہ آئیونٹامینتو بارسلونا کی جانب سے استقبالیہ پروگرام کا حصہ ہیں۔

استقبال اور سہارے کے معلوماتی سیشن کیا ہے؟

بے شہریوں کی عام شرکت کے لئے سرگرمیاں ہیں، جہاں مفت رسانی کی جا سکتی ہے، اور انہیں شر کے تمام اضلاع میں مابالہ بنیادوں پر منعقد کیا جاتا ہے۔ ان کا دورانیہ 90 منٹ کا ہوتا ہے اور انہیں مابر عمل کی جانب سے انجام دیا جاتا ہے، جو سرکاری اور سماجی خدمات، شعبہ غیر ملکی میں کارروائیوں، تربیتی وسائل اور روزگار میں شمولیت، کاتالان اور بیسپانوی زبان کے کورس اور دیگر موضوعات کے بارے میں اگاہ کرتے ہیں۔ سیشن کے اختتام پر ایک حاضری سرثیفیکیت دیا جاتا ہے جو شعبہ غیر ملکی کے بعض معاملات کے لئے ابھیت کا حامل ہو سکتا ہے۔ ضرورت درپیش ہونے پر ترجمہ کی خدمات سستیاب ہیں۔

کاتالان معاشرے کے علم کا ماثیوں سی اور اس کا قانونی ڈھانچہ کیا ہے؟

ماثیوں سی قانون 10/2010 کے تحت ابتدائی استقبالیہ خدمت کے پیروانے میں تارکین وطن اور کاتالانیا میں وابس انسے والے افراد کی تربیت کا حصہ ہے۔ اس کا دورانیہ 15 گھنٹے ہے اور اس میں کاتالانیا اور بارسلونا کی تاریخ اور جغرافیہ، سیاسی اور انتظامی نظام کا عمل، بنیادی حقوق و فرانض، شعبہ غیر ملکی کے معاملات اور ایم سرکاری خدمات اور وسائل سے متعلق مواد کے بارے میں اگلی بارے فرایم کی جاتی ہے۔ کورس کے اختتام پر ایک سرکاری سرثیفیکیت دیا جاتا ہے جو شعبہ غیر ملکی کے بعض معاملات کے لئے ابھیت کا حامل ہو سکتا ہے۔



Benvinguts i Benvingudes

Bienvenidos y Bienvenidas
مرحباً بكم
خوش آمدید

SOAPI

Servei d'Orientació i Acompanyament per a Persones Immigrades
Servicio de Orientación y Acompañamiento para Personas Inmigradas

barcelona.cat/novaciutadania

CAT



SESSIONS INFORMATIVES D'ACOLLIDA I ACOMPANYAMENT

Si fa poc que vius a Barcelona o necessites informació general et convidem a una sessió informativa!

Per assistir a la sessió és necessària inscripció prèvia. Escaneja el QR o entra al web, consulta les dates al calendari, tria la sessió i omple el formulari amb les teves dades. Recomanem assistir a la sessió del districte on vius.

PER A MÉS INFORMACIÓ:
suportsoapi@bcn.cat - 695152724



ATENCIÓ INDIVIDUAL

Si ja has assistit a una sessió informativa i necessites més informació sobre algun tema específic, pots demanar una entrevista individual.

Cal demanar cita prèvia. Escaneja el QR o entra a l'enllaç, omple el formulari amb les teves dades i ens posarem en contacte.



MÒDUL C: Coneixement de la societat catalana i el seu marc jurídic

Formació organitzada amb entitats de la ciutat de Barcelona.

Escaneja el QR o entra al web.

PER A MÉS INFORMACIÓ:
suport.soapi1@bcn.cat - 633320589

barcelona.cat/
novaciutadania

CAST

SESIONES INFORMATIVAS DE ACOGIDA Y ACOMPAÑAMIENTO

iSi hace poco que vives en Barcelona o necesitas información general te invitamos a una sesión informativa!

Para asistir a la sesión es necesaria inscripción previa. Escanea el QR o entra en la web, consulta las fechas en el calendario, elige sesión y rellena el formulario con tus datos. Recomendamos asistir a la sesión del distrito en el que vives.

PARA MÁS INFORMACIÓN:
suportsoapi@bcn.cat - 695152724

ATENCIÓN INDIVIDUAL

Si ya has asistido a una sesión informativa y necesitas más información sobre algún tema específico, puedes solicitar una entrevista individual.

Es necesario pedir cita previa. Escanea el QR o entra en el enlace, rellena el formulario con tus datos y nos pondremos en contacto.



MÓDULO C: Conocimiento de la sociedad catalana y su marco jurídico

Formación organizada con entidades de la ciudad de Barcelona.

Escanea el QR o entra en la web.

PARA MÁS INFORMACIÓN:
suport.soapi1@bcn.cat - 633320589

bit.ly/soapiModulC

AR

الجلسات الإعلامية للاستقبال والمرافق

إذا كنت قد عشت مؤخرًا في برشلونة أو كنت بحاجة إلى معلومات عامة، فنحن ندعوك لحضور جلسة إعلامية!

لحضور الجلسة، يُشترط التسجيل المسبق. امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًّا أو ادخل إلى الموقع الإلكتروني، وتحقق من التاريخ في التقويم، واختر جلسة وأملأ الاستمارة ببياناتك. تناصحك بحضور الجلسة في المنطقة التي تعيش فيها.

لمزيد من المعلومات:
suportsoapi@bcn.cat - 695152724

خدمة فردية

إذا كنت قد حضرت بالفعل جلسة إعلامية وتحتاج إلى مزيد من المعلومات حول موضوع معين، فيمكنك طلب إجراء مقابلة فردية.

من الضروري أخذ موعد. امسح رمز الاستجابة السريعة QR أو ادخل إلى الرابط، وأملأ الاستمارة ببياناتك وسنواصل معك.

الوحدة ٣: معرفة المجتمع الكاتالوني وإطاره القانوني

تدريب ينظمها كيانات مدينة برشلونة. امسح رمز الاستجابة السريعة QR أو ادخل إلى الموقع الإلكتروني.

لمزيد من المعلومات:
suport.soapi1@bcn.cat - 633320589

UR

استقبال اور سہارے کے معلوماتی سیشن

اگر آپ کو بارسلونا میں رہتے ہوؤں ہی عرصہ بوا یے یا آپ کو عمومی معلومات درکار بین تو بم آپ کو معلوماتی سیشن میں مدعو کرتے ہیں!

اس سیشن میں آئے کے لئے پہلے اندراج کروانا ضروری ہے۔ QR کوڈ سکین کریں یا ویب میں داخل ہوں، کیلنٹر پر تاریخوں کا جائزہ لیں، سیشن منتخب کریں اور اپنے کو افک کے ساتھ فارم پُر کریں۔ آپ کو اس سیشن پر جائے کی تجویز کی جاتی ہے جو آپ کی رہائش کے ضلع میں ہو۔

مزید معلومات کے لیے:
suportsoapi@bcn.cat - 695152724

انفرادی توجہ

اگر آپ پہلے کسی معلوماتی سیشن میں آچکے ہیں اور آپ کو کسی مخصوص موضوع کے بارے میں مزید معلومات درکار بین تو آپ انفرادی انٹرویو کی درخواست کر سکتے ہیں۔

انثر ویو کے لئے پیشگی وقت لینا ضروری ہے۔ کوڈ سکین کریں یا لنک کے ذریعہ داخل ہوں، اپنے کو افک کے ساتھ فارم پُر کریں ہم آپ سے رابطہ کریں گے۔

ماڈیول سی: کاتالان معاشرے کا علم اور اس کا قانونی ڈھانچہ

تربیتی پروگرام جسے بارسلونا شہر کے اداروں کے ساتھ ترتیب دیا گیا ہے QR کوڈ سکین کریں یا ویب میں داخل ہوں۔

مزید معلومات کے لیے:
suport.soapi1@bcn.cat - 633320589

SOAPI

Servei d'Orientació i Acompanyament per a Persones Immigrades

Per a més informació del SOAPI: barcelona.cat/novaciutadania

CONTACTE DISTRICTES

Ciutat Vella
acollida1@bcn.cat

Gràcia
acollida6@bcn.cat

Eixample
acollida2@bcn.cat

Horta-Guinardó
acollida4@bcn.cat

Sants-Montjuïc
acollida3@bcn.cat

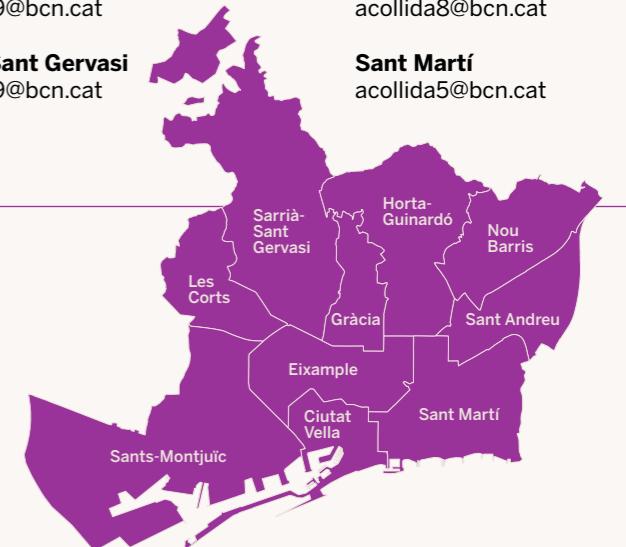
Nou Barris
acollida7@bcn.cat

Les Corts
acollida9@bcn.cat

Sant Andreu
acollida8@bcn.cat

Sarrià-Sant Gervasi
acollida9@bcn.cat

Sant Martí
acollida5@bcn.cat



Si no saps a quin districte vius pots consultar-ho aquí:

<https://w33.bcn.cat/planolBCN/>

